

**Mensahe sa Paska sa
Iyang Balaang Patriarka KIRILL sa Moscow ug sa Tanang Russia
ug sa tanang magtoong Kabataan sa Simbahang Orthodox sa Russia**

Mga minahal diha sa Ginoo Inyong Grasya mga arkpastor, tanang-talahurong mga kaparian, mga dyakono, Mahigugmaon sa Dios nga mga monghe ug mga madre, minahal na mga kaigsoonan,

Nianing adlaw “sa piyesta sa mga kapyestahan ug seremonya sa mga seremonyas”, nga, sama gipahayag ni San Gregorio ang Teologo, “labawng gibayaw labaw sa tanan – dili lang niadtong mga tawo lamang ug anaa sa kalibutan, apan bisan kadto iya na ni Kristo mismo, ug ang nagasaulog diha sa iyang dungog – sama nga ang adlaw anaa sa ibabaw sa mga bitoon” (Oration 45 sa Balaang Paska), uban niini ang dakong kalipay nga ako makigsulti kaninyo uban sa mga pagtimbaya nga sa karaan ug sa walay katapusan nga kabag-ohan, nga ang tanan dugay nang naandan ug bisan pa nga sa kahangturan nagpugos sa atong mga kasingkasing sa pagpalupad sa kahitas-an:

SI KRISTO NABANHAW!

Kining duha nga makapamatuod kinabuhi nga mga pulong nagalangkob sa labing gamhanan kaayo nga ang panagway sa katawhan nagasilaw uban ang spirituhanong kalipay gikan kanila ug ang kalibutan nga nagalibut kanato sa literal nga kausaban-sa-dagway: Karon ang tanang butang napuno uban ang kahayag: langit, ug yuta, ug ang mga lugar ubos sa yuta. Ang mga makita ug dili makita sa kalibutan nagsaulog, kay si Kristo kinsa mao ang walay katapusang kalipay nabanhaw” (Kanon sa Paska).

Ang Pagkabanhaw sa Manluluwas dili lamang kini usa ka makasaysayong panghitabo nga atong nahibaw-an gikan sa Kasulatan: mao kini ang pamag-ang nga bato sa atong pagtoo ug mao, sama sa giingon ni San Pilarit sa Moscow, “nga sa walay katapusang bag-o, ang tubod sa atong mga hunahuna, sa atong kahingangha, nga mapasalamaton ug sa paglaom” (Homily sa adlaw sa Paska).

Niining iyang pagkahimong unod, ang pasyon ug ang pagbangon gikan sa mga patay sa ikatulong adlaw ang Manluluwas gipahiuli ang tawhanong kinaiyahan, nagapalingkawas kanato gikan sa gahom sa sala ug sa kamatayon, naga-abli kanato sa mga ganghaan sa Gingharian ug nagapakita kanato sa dalan ngadto sa kausahan uban ang Magbubuhat. Matuod gayod diha kang Kristo nga “ang Dios nakipagsauli sa kalibutan ngadto sa iyang kaugalingon’ (2Cor.5:19) nga aron kita mahimong mga anak pinaagi sa pagsagop ug nahimong gipakamatarong, nga kita mahimong makakaplag sa kinabuhing malungtaron,

kay “walay laing Ngalan ubos sa langit sa pinaagi nga kita mahimong maluwas gayod gawas kay Hesus Kristo, kinsa gibanhaw sa Dios gikan sa mga patay” (Buhat 4:10-12)

Ang pagkabanhaw sa Manluluwas gikan sa lubnganan naga usab sa kamatayon ngadto sa pagka-imortal, kaguol ngadto sa kalipay, pagtunglo ngadto sa paglaom. Didto sa krus ug diha sa pagkabanhaw sa Dios ang dili mahubas nga kaayo ug perpektong gugma gipadayag kanato.

Ang pagkaamgo niining makadaog-sa-tanan nga gugma sa Diyos makapamata sa sulod nato sa usa ka pagbati nga mapasalamaton ngadto sa Magbubuhay ug nagahatag kanato og kusog alang sa pagkigbatok sa mga panahon sa diha ang atong mga kasing-kasing makalahutay sa pinakadako nga kasakit ug lisud nga mga kahimtangan, kini nagapataas kanato ibabaw sa kakawangan sa mata-adlaw sa kinabuhi, kini nagatabang kanato aron nga sa pagsakto sa atong kanhing mga kasaypanan ug nagasalikway diha sa pagkawalay paglaom nga naga babag kanato sa pagkinabuhi sa usa ka puno nga kanabuhi ug pag-uswag sa espiritalidad.

Ang mga tawo kasagarang madaog sa malimbongong ideya nga ang daotan naghari ug nagmadaogon, samtang ang maayo molabay nga dili mamatikdan ug huyang. Ang atong mga panghunahuna nagaduhaduha diha sa pagtoo sa gahom sa makaluwas nga nahimo ni Kristo kung asa nga murag naa sa atong palibot ang kamatayon sa mga pinakaduol nato, sa dihang madungog ang walay katapusang pagsakit alang sa mga makakasala diha sa Ebanghelyo ug pagpamalandong “ang kalibutan nga nailalom sa gahom sa mga daotan: (1Juan5:19). Apan sulod sa liboan ka mga tuig ang Simbahan sa Dios mihatag og makapakombinsir nga pagsaksi nga ang Manluluwas nakabuntog sa sala ug “gipuo ang kamatayon ug gibuntog ang Hades” (San Juan Krysostomo. Homily Katekismo sa Paska). Gipawalay-bili ni Kristo ang dili kalikayan nga kamatayon ug ang unibersal nga daotan, ug kita nagalantaw sa iyang kapildihan pinaagi sa mga mata sa atong pagtoo gikan sa mga panahon nga umaabot, gikan sa halangdong kahitas-an sa Paska.

Ang pagbangon sa Ginoo gikan sa lubnganan nagapahinumdom kanato dili lang sa labing pinaka-importanteng panghitabo sa kaniadto, apan usab sa pagpamatood sa pag-abot sa pagkabanhaw sa tanan, “kay sukad kita mitoo nga si Hesus namatay ug mibangon pag-usab, bisan pa, pinaagi ni Hesus, ang Dios magahimong magdala uban kaniya niadtong kinsa namatay: (1Tes4:14). Mao nga kana, unya, kinahanglan gayud nga kita magasunod sa mga kamandoan sa Dios, ang natumang mga gimbuhaton sa gugma ug sa kalooy, nakaapil sa sacramental nga kinabuhi sa Simbahan aron sa pag-ambit diha sa kadaugan ni Kristo ug magpabiling matoohon ngadto kaninya ngadto sa katapusan, handumon ang mga pulong sa Kasulatan: “kay ikaw nagkinahanglan sa paglahutay, aron nga sa panahon

ikaw makabuhat sa kabubut-on sa Dios, imong mahimong madawat unsay gisaad” (Heb 10:36).

Alang niining rason, sama nga ang mga apostoles nag-awhag kanato, mga minahal kong mga kaigsoonan: “Busa, ayawg biyai kanang imong pagsalig; kini nagdala ug dakong ganti” (Heb10:35). Ug nga mahimong ang pyesta sa Pagkabanhaw sa Ginoong Hesus mahimong usa ka dili-mausab nga pahinumdom niining makanunayon nga balaanong mga saad nga naghatag kanato og paglaum ug kalig-on bisan sa pinakalisud nga mga kahimtangan. Nga kining solemnidad maka-awhag kanatong tanan ngadto sa pagkinabuhi diha sa pagtoo ug gugma, sa pagkahibalo nga bisan sa kamatayon, ni sa mga pag-antos, ni sa dautan makahimong makabuntog kanato kung kita uban ni Kristo ug diha ni Kristo, kinsa nga nagawagtang sa sala, kamatayon ug sa tanang kabakakan.

Ato unya, “tipigan ang pyesta sa Paskuwa sa Ginoo pinaagi sa pagkinabuhi sa usa ka kinabuhing putli ug ligdon ug pinaagi sa pagtuman sa maayong mga buhat” (San Athanasius ang Bantugan. 10th Sulat sa Paska), aron nga diha sa pagkabag-o ngadto sa bag-ong persona diha kay Kristo kita mahimong “maga-alagad sa usa ka buhi ug matood nga Dios, ug magahulat sa iyang anak gikan sa langit, kinsa iyang gipabangon gikan sa mga patay – si Hesus, kinsa nagaluwas kanato gikan sa kasuko nga umaabot: (1Tes.1:9-10). Amen.

**+KIRILL
PATRIARKA SA MOSCOW UG SA TANANG RUSSIA**

*Paska
2024*